

Petr: Poslouchám většinou vždycky, když jedu tramvají, když jedu metrem, protože člověk nic moc jinýho (jiného) dělat nemůže. Obzvlášť v metru není internet na mobilu, takže jediný (jediné), co zbývá, je poslouchat hudbu.

obzvlášť - in particular
jediné, co zbývá - the only thing that remains

Viktor: Zas tak moc často ne, myslím, že třeba jednou do týdne, někdy o víkendu.

zas tak moc často ne - well really not all that often

Jáchym: Já hodně rád poslouchám hudbu. A poslouchám hudbu v podstatě kdykoli mám jenom trochu času.

kdykoliv - whenever

Jana: Moc často ne. Většinou, když jsem třeba někde na diskotéce, tak poslouchám. Anebo když něco dělám, tak si k tomu pustím hudbu. Anebo hodně když cestuju do Liberce a do Prahy, pak třeba do školy. - Ve vlaku nebo v autě? - V autobuse hodně.

k tomu - along with it (just like with ordering food)